NATIONAL BOWELCANCER SCREENING PROGRAM

Australian Government

<Consumer ID> ژمارەی بەکارهێنەر

<Participant Given Name> < Participant Family Name >
<Preferred Mailing Address>
<Preferred Mailing Address >
<Locality> <State> <Postcode>

بەڕێز <Participant Given Name> < Participant Family Name >

پشکنینی کۆڵەڕەق

تەمەنت لە 80 ساڵەیە یان کەمتر؟ تکایە ئەم فۆرمە پڕ بکەرەوە.

بۆچی پشکنین پێویستە؟	پشکنینی کۆڵەڕەق هەڵدەگرێت بۆ ئەوەی نیشانەکانی شێرپەنجەی کۆڵەڕەق بدۆزرێتەوە لە کاتێکدا کە هێشتا بچووکن و چارەسەر دەکرێن. هەروەها دەتوانێت ببێتە هۆی دۆزینەوەی پۆلیپ، کە گەشەکردنی شێرپەنجەی کۆڵەڕەق دوا دەخات. زۆربەی خەڵکی تەمەنیان لە نێوان 50 بۆ 74 ساڵیدایە کاتێک پشکنینیان بۆ دەکرێت.
چۆن داوای کۆمپلێکسێکی پشکنین بکەم؟	ئەگەر تەمەنت لە نێوان 50 بۆ 74 ساڵیدایە و پێشتر پشکنینت نەکردووە، یان ئەگەر ئێستا تەمەنت لە 40 بۆ 49 ساڵیدایە و خاوەنی هەر یەکێک لە خاڵەکانی خوارەوەیت، پێویستە داوای کۆمپلێکسێکی پشکنین بکەیت: • کەسێکی نزیکی خێزانەکەت هەیە کە شێرپەنجەی کۆڵەڕەقی هەبووە • پێشتر شێرپەنجەی کۆڵەڕەقت هەبووە • پۆلیپی کۆڵەڕەقت هەبووە • نەخۆشی هەڵئاوسانی ڕیخۆڵەی هەیە • نەخۆشی کرۆن یان کۆلایتیسی هەیە. ئەگەر پێویستت بە یارمەتی هەیە بۆ تەواوکردنی ئەم فۆرمە، تکایە پەیوەندی بە هێڵی یارمەتی پشکنینی کۆڵەڕەقەوە بکە لەسەر ژمارە 1800 930 998.
چۆن داوای کۆمپلێکسێکی پشکنین بکەم؟	ئەگەر تەمەنت لە نێوان 50 بۆ 74 ساڵیدایە و پێشتر پشکنینت نەکردووە، یان ئەگەر ئێستا تەمەنت لە 40 بۆ 49 ساڵیدایە و خاوەنی هەر یەکێک لە خاڵەکانی خوارەوەیت، پێویستە داوای کۆمپلێکسێکی پشکنین بکەیت: • کەسێکی نزیکی خێزانەکەت هەیە کە شێرپەنجەی کۆڵەڕەقی هەبووە • پێشتر شێرپەنجەی کۆڵەڕەقت هەبووە • پۆلیپی کۆڵەڕەقت هەبووە • نەخۆشی هەڵئاوسانی ڕیخۆڵەی هەیە • نەخۆشی کرۆن یان کۆلایتیسی هەیە. ئەگەر پێویستت بە یارمەتی هەیە بۆ تەواوکردنی ئەم فۆرمە، تکایە پەیوەندی بە هێڵی یارمەتی پشکنینی کۆڵەڕەقەوە بکە لەسەر ژمارە 1800 930 998.
ئایا پێویستە هەموو ئەم پرسیارانە وەڵام بدەمەوە؟	پێویستە هەموو پرسیارەکان وەڵام بدەیتەوە بۆ ئەوەی بتوانین داوای کۆمپلێکسێکی پشکنینت بۆ بکەین. ئەگەر هەر پرسیارێک بە بەتاڵی بهێڵیتەوە، ناتوانین داوای کۆمپلێکسێکی پشکنینت بۆ بکەین. ئەگەر پرسیارێکت هەیە یان پێویستت بە یارمەتی هەیە بۆ تەواوکردنی ئەم فۆرمە، تکایە پەیوەندی بە هێڵی یارمەتی پشکنینی کۆڵەڕەقەوە بکە لەسەر ژمارە 1800 930 998.
ئایا پێویستە هیچ شتێک بدەم یان هیچ کارێک بکەم؟	پێویستە هیچ شتێک نەدەیت یان هیچ کارێک نەکەیت پێش ئەوەی کۆمپلێکسێکی پشکنینت بۆ بنێرین. **تەنها پێویستە ئەم فۆرمە پڕ بکەیتەوە ئەگەر داوای کۆمپلێکسێکی پشکنینت کرد.** ئەگەر پێویستت بە کۆمپلێکسێکی پشکنین هەبێت، بەڵام ئەم فۆرمە پڕ نەکەیتەوە، ناتوانین کۆمپلێکسێکی پشکنینت بۆ بنێرین. پێویستە ئەم فۆرمە پڕ بکەیتەوە ئەگەر پێویستت بە کۆمپلێکسێکی پشکنین هەبێت.
ئەگەر پرسیارم هەبێت چۆن دەتوانم پەیوەندی بکەم؟	ئەگەر پرسیارت هەیە، یان پێویستت بە یارمەتی هەیە بۆ تەواوکردنی ئەم فۆرمە، تکایە پەیوەندی بە هێڵی یارمەتی پشکنینی کۆڵەڕەقەوە بکە لەسەر ژمارە 1800 118 868 یان سەردانی ئەم ماڵپەڕە بکە www.cancerscreening.gov.au. ئەگەر تۆ کەسێکی کەمئەندامی بینایی یان کەمئەندامی جووڵەی هەبێت، تکایە پەیوەندی بە هێڵی یارمەتی پشکنینی کۆڵەڕەقەوە بکە بۆ ئەوەی بتوانین ئەم فۆرمە بە شێوازێکی گونجاو بۆ تۆ پڕ بکەینەوە.

سوپاس بۆ ئەوەی پشکنینی کۆڵەڕەق وەک بەشێک لە تەندروستیت ئەنجام دەدەیت.

Brendan Murphy بەڕێوەبەر

بۆ ئەنجامدانی پشکنین

NBCSR C221 <DATE>